

**GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE**

**ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE**

RESTRICTED

AIR/TSC/W/37
1 July 1982

Special Distribution

Agreement on Trade in Civil Aircraft

Original: French/
français

TECHNICAL SUB-COMMITTEE

1981 Import Statistics - Aircraft

SWITZERLAND

The following communication, dated 24 June 1982, has been received from the Swiss delegation.

I have the honour to forward to you herewith the list of goods admitted duty-free in 1981 in pursuance of the Agreement on Trade in Civil Aircraft.

Accord relatif au commerce des aéronefs civils

SOUS-COMITE TECHNIQUE

Statistiques des importations pour 1981 - Aéronefs

SUISSE

La délégation de la Suisse a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après en date du 24 juin 1982.

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe la récapitulation des marchandises qui, en 1981, ont été admises en franchise en application de l'Accord relatif au commerce des aéronefs civils.

Pays: Suisse

Liste des marchandises qui, en 1981, ont été admises en franchise en application de l'Accord relatif au commerce des aéronefs civils

| <u>No du tarif</u> | <u>Désignation de la marchandise</u> | <u>Provenance</u> | <u>Quantité kg</u> | <u>Valeur fr</u> |
|------------------------|---|-------------------|------------------------|----------------------|
| 4011.22 | Pneumatiques, en caoutchouc | CE | 108 | 1'307 |
| | | USA | 187 | 3'509 |
| | | Brésil | <u>15</u> | <u>490</u> |
| | | Total | 310 | 5'306 |
| 7008.22 | Pare-brise | CE | 14 | 150 |
| 8307.22 | Appareils d'éclairage, articles de lampisterie et de lusterie | CE | 14 | 1'348 |
| | | USA | <u>35</u> | <u>17'998</u> |
| | | Total | 49 | 19'346 |
| 8406.42 | Moteurs à explosion ou à combustion interne, à pistons, et leurs parties et pièces détachées | CE | 78 | 14'330 |
| 8408.01 | Moteurs à explosion ou à combustion interne, sans pistons, et leurs parties et pièces détachées | CE | 820 | 1'132'960 |
| | | USA | <u>718</u> | <u>683'836</u> |
| | | Total | 1'538 | 1'816'796 |
| 8410.84 | Pompes pour liquides | CE | 232 | 36'030 |
| | | USA | <u>153</u> | <u>96'927</u> |
| | | Total | 385 | 132'957 |
| 8411.14 | Pompes à air et à vide, compresseurs | CE | 277 | 66'503 |
| | | USA | <u>110</u> | <u>51'792</u> |
| | | Total | 387 | 118'295 |
| 8415.20 | Machines frigorifiques | USA | 70 | 1'166 |
| 8418.84 | Centrifuges, appareils pour la filtration | USA | 438 | 20'974 |
| 8421.84 | Extincteurs, chargés ou non | CE | 76 | 30'632 |
| | | USA | <u>142</u> | <u>34'770</u> |
| | | Total | 218 | 65'402 |
| 8453.01 | Machines de traitement de l'information | CE | 50 | 75'438 |
| | | USA | <u>142</u> | <u>202'096</u> |
| | | Total | 192 | 277'534 |
| 8459.84 | Démarrateurs non électriques, essuie-glace, servo-mécanismes | CE | 12 | 37'111 |
| | | AELE | 400 | 8'215 |
| | | USA | <u>15</u> | <u>5'658</u> |
| | | Total | 427 | 50'984 |

| No du tarif | Désignation de la marchandise | Provenance | Quantité kg | Valeur fr |
|-------------|--|------------|-------------|------------------|
| 8501.12 | Machines génératrices, moteurs électriques | CE | 1'480 | 17'986 |
| 14 | idem | CE | 180 | 3'692 |
| | | AELE | <u>600</u> | <u>2'220</u> |
| | | Total | 780 | 5'912 |
| 16 | idem | CE | 82 | 7'885 |
| | | USA | <u>51</u> | <u>11'792</u> |
| | | Total | 133 | 19'677 |
| 17 | idem | CE | 14 | 10'028 |
| | | USA | <u>10</u> | <u>7'069</u> |
| | | Total | 24 | 17'097 |
| 18 | idem | USA | 10 | 12'516 |
| 28 | Transformateurs | CE | 1'646 | 112'462 |
| | | AELE | 675 | 7'404 |
| | | USA | <u>297</u> | <u>118'524</u> |
| | | Total | 2'618 | 238'390 |
| 8508.10 | Appareils et dispositifs électriques d'allumage et de démarrage pour moteurs à explosion ou à combustion interne | CE | 28 | 4'221 |
| | | USA | <u>304</u> | <u>54'846</u> |
| | | Total | 332 | 59'067 |
| 16 | idem | USA | 77 | 104'036 |
| 20 | idem | USA | 11 | 7'142 |
| 8512.28 | Fourneaux électriques, chaudières, appareils de chauffage et fours électriques | USA | 18 | 7'886 |
| 54 | idem | USA | 61 | 16'855 |
| 8514.01 | Microphones, hautparleurs et amplificateurs électriques de basse fréquence | CE | 18 | 2'858 |
| | | USA | <u>5</u> | <u>15'946</u> |
| | | Total | 23 | 18'804 |
| 8515.30 | Appareils de transmission et de réception, appareils de radioguidage, assemblages pour ces appareils | CE | 593 | 690'456 |
| | | AELE | 78 | 21'227 |
| | | Canada | 6 | 4'707 |
| | | USA | <u>532</u> | <u>1'078'533</u> |
| | | Total | 1'209 | 1'794'923 |
| 8520.10 | Lampes scellées | USA | 53 | 9'375 |
| 20 | dito | USA | 2 | 303 |
| 8523.30 | Assemblages (pieuvres et harnais) de câbles électriques | CE | 34 | 6'083 |

| No du tarif | Désignation de la marchandise | Provenance | Quantité kg | Valeur fr |
|----------------|---|------------|----------------|-------------------|
| 8802.20 | Aéronefs | USA | 415'904 | 428'719'033 |
| 30 | idem | CE | 23'908 | 21'161'071 |
| | | USA | <u>51'166</u> | <u>30'736'662</u> |
| | | Total | 75'074 | 51'897'733 |
| 8803.01 | Parties et pièces détachées d'aérodynes | CE | 31'254 | 9'021'788 |
| | | AELE | 260 | 7'766 |
| | | Israël | 399 | 12'489 |
| | | USA | 382'922 | 133'131'153 |
| | | Australie | <u>7</u> | <u>4'742</u> |
| | | Total | 414'842 | 142'177'938 |
| 8805.01 | Appareils au sol d'entraînement au vol | CE | 255 | 137'589 |
| 9014.01 | Pilotes automatiques, compas | CE | 39 | 33'450 |
| 9018.01 | Appareils respiratoires, y com- pris les masques à gaz | USA | 11 | 5'011 |
| 9024.20 | Appareils pour la mesure, le contrôle ou la régulation des fluides gazeux ou liquides et des températures | CE | 9 | 2'863 |
| 9028.10 | Instruments de contrôle de vol automatique, autres instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse | CE | 1 | 3'403 |
| | | USA | <u>2</u> | <u>3'685</u> |
| | | Total | 3 | 7'088 |
| 20 | idem | CE | 10 | 2'173 |
| 34 | idem | CE | 5 | 3'765 |
| 36 | idem | USA | 6 | 15'364 |
| 40 | idem | CE | 632 | 540'990 |
| | | AELE | 89 | 43'878 |
| | | USA | <u>654</u> | <u>1'510'170</u> |
| | | Total | 1'375 | 2'095'038 |
| 9029.01 | Parties et pièces détachées. d'instruments de contrôle de vol automatique | CE | 23 | 1'907 |
| 9401.92 | Sièges | CE | 278 | 24'549 |
| 9403.30 | Autres meubles | CE | 80 | 1'100 |